



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 24 czerwca 2014 r.

Poz. 3465

UCHWAŁA NR XXXIV/320/2014 RADY GMINY CHYBIE

z dnia 17 czerwca 2014 r.

w sprawie zmiany Uchwały Budżetowej na 2014 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4 oraz pkt 9 lit. i ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. Nr 594 z późn. zm.) w związku z art. 212 i art. 214 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U z 2013 r. poz. 885 z późn. zm.) **Rada Gminy Chybie**

uchwała co następuje

§ 1. Dokonać zmiany dochodów budżetu Gminy na rok 2014

dział	rodzaj dochodu	treść	zmniejszenie	zwiększenie
600		Transport i łączność	0,00	41 000,00
	dochody bieżące	dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielonej między jst na dofinansowanie własnych zadań bieżących	0,00	41 000,00
756		Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	0,00	139 000,00
	dochody bieżące	wpływy z innych lokalnych opłat pobieranych przez jst na podstawie odrębnych ustaw	0,00	139 000,00
801		Oświata i wychowanie	0,00	1 105,23
	dochody bieżące	wpływy z różnych dochodów	0,00	1 105,23
852		Pomoc społeczna	0,00	400,00
	dochody bieżące	otrzymane spadki, zapisy i darowizny w formie pieniężnej	0,00	400,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	712 729,00	0,00
	dochody majątkowe	dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich	712 729,00	0,00
<i>razem</i>			712 729,00	181 505,23

§ 2. Dokonać zmiany wydatków budżetu Gminy na rok 2014

dział	rozdział	rodzaj wydatku	treść	zmniejszenie	zwiększenie
600			Transport i łączność	0,00	50 680,00
	60014		<i>Drogi publiczne powiatowe</i>	0,00	41 000,00
		wydatki bieżące	dotacje	0,00	41 000,00
	60016		<i>Drogi publiczne gminne</i>	0,00	9 680,00
		wydatki bieżące	wydatki statutowe związane z realizacją zadań statutowych	0,00	9 680,00
750			Administracja publiczna	1 192,00	2 460,00
	75023		<i>Urzędy gmin</i>	0,00	2 460,00
		wydatki bieżące	wydatki statutowe związane z realizacją zadań statutowych	0,00	2 460,00
	75095		<i>Pozostała działalność</i>	1 192,00	0,00
		wydatki bieżące	wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 192,00	0,00
801			Oświata i wychowanie	0,00	11 824,23
	80101		<i>Szkoły podstawowe</i>	0,00	11 824,23
		wydatki bieżące	wydatki statutowe związane z realizacją zadań statutowych	0,00	1 105,23
		wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	0,00	10 719,00
852			Pomoc społeczna	0,00	400,00
	85206		<i>Wspieranie rodziny</i>	0,00	400,00
		wydatki bieżące	wydatki statutowe związane z realizacją zadań statutowych	0,00	400,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	0,00	139 000,00
	9002		<i>Gospodarka odpadami</i>	0,00	139 000,00
		wydatki bieżące	wydatki statutowe związane z realizacją zadań statutowych	0,00	139 000,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	0,00	3 630,00
	92116		<i>Biblioteki</i>	0,00	3 630,00
		wydatki bieżące	dotacje	0,00	3 630,00
razem				1 192,00	207 994,23

§ 3. Budżet Gminy po zmianach wynosi:

- dochody budżetowe	- 37.060.233,26 zł
- dochody bieżące	29.438.884,26 zł
- dochody majątkowe	7.621.349,00 zł

- wydatki budżetowe	- 42.311.362,35 zł
- wydatki bieżące	24.248.822,03 zł
- wydatki majątkowe	18.062.540,32 zł
- deficyt budżetu w wysokości 5.251.129,09 zł pokryty zostanie przychodami z tytułu:	
- zaciągniętych pożyczek	2.308.959,00 zł
- w tym na wyprzedzające finansowanie	712.729,00 zł
- wolne środki	2.942.170,09 zł

§ 4. W uchwale budżetowej na 2014 rok:

- 1) załącznik nr 3 do uchwały budżetowej dotyczący zestawienia przychodów i rozchodów budżetu otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) załącznik nr 14 do uchwały budżetowej dotyczący udzielonych dotacji otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) załącznik nr 15 do uchwały budżetowej dotyczący zadań inwestycyjnych w 2014 roku otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały;

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Chybie.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy

Mirosław Wardas

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXXIV/320/2014
Rady Gminy Chybie
z dnia 17 czerwca 2014 r.

ZESTAWIENIE PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU W 2014 ROKU

Treść	Kwota
Przychody budżetu ogółem	5 911 677,09
w tym:	
1. pożyczki	2 308 959,00
1.1. ochrona wód zbiornika wody pitnej dla aglomeracji Górnego Śląska poprzez budowę systemu oczyszczania ścieków sanitarnych w Gminie Chybie - etap I	1 596 230,00
1.2. ochrona wód zbiornika wody pitnej dla aglomeracji Górnego Śląska poprzez budowę systemu oczyszczania ścieków sanitarnych w Gminie Chybie - etap II zadanie 2 - wyprzedzające finansowanie	712 729,00
2. wolne środki	3 602 718,09
2.1. środki na pokrycie deficytu	2 942 170,09
2.2. środki na spłaty pożyczek	660 548,00
Rozchody budżetu ogółem	660 548,00
w tym:	
1. spłata pożyczek	660 548,00
1.3. budowa oczyszczalni ścieków	660 548,00

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XXXIV/320/2014
Rady Gminy Chybie
z dnia 17 czerwca 2014 r.

DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH W 2014 ROKU

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa instytucji - dotacja podmiotowa	Kwota dotacji
1	2	3	4	5
1.	851	85153	Gminny Ośrodek Kultury	10 000
2.	921	92109	Gminny Ośrodek Kultury	480 000
3.	921	92116	Gminna Biblioteka Publiczna	223 630
Ogółem				713 630

Lp.	Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Kwota dotacji
1	2	3	4	5
1.	600	60014	Pomoc finansowa dla powiatu cieszyńskiego - remont ul. Cieszyńskiej i ul. Bielskiej	50 000
2.	600	60014	Pomoc finansowa dla powiatu cieszyńskiego - remont chodnika przy ul. Bielskiej	41 000
3.	801	80104	Dotacja celowa przekazywana innym j.s.t. - gmina Bielsko - Biała	6 500
4.	801	80104	Dotacja celowa przekazywana innym j.s.t. - gmina Skoczów	6 500
5.	851	85158	Dotacja celowa przekazywana innym j.s.t. - gmina Bielsko - Biała	4 118
6.	852	85205	Dotacja celowa przekazywana innym j.s.t. - gmina Cieszyn	8 035
Ogółem				116 153

DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH W 2014 ROKU

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	2	3	4	5
3.	754	75412	Dotacja celowa na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom - Ochotnicze Straże Pożarne	82 500
4.	801	80104	Dotacja podmiotowa dla niepublicznej jednostki systemu oświaty - Niepubliczne Przedszkole "Bajkowy Dworek"	1 182 171
5.	851	85154	Dotacja celowa na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom - świetlice socjoterapeutyczne	60 000

11.	926	92605	Dotacja celowa na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom - zajęcia sportowe dla dzieci, młodzieży i społeczeństwa gminy	196 000
Ogółem				1 520 671

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XXXIV/320/2014
Rady Gminy Chybie
z dnia 17 czerwca 2014 r.

ZADANIA INWESTYCYJNE W 2014 ROKU

dział	rozdział	treść	z tego	
			inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 i 3
10		Rolnictwo i łowiectwo	1 964 750,00	0,00
	1010	Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	1 964 750,00	0,00
		w tym:		
		budowa wodociągu przy ul. Słowackiego w Mnichu	25 000,00	0,00
		budowa przyłączy kanalizacyjnych	1 934 750,00	0,00
		dokumentacja budowy wodociągu ul. Dębowa	5 000,00	0,00
600		Transport i łączność	158 150,00	111 150,00
	60016	Drogi publiczne gminne	158 150,00	111 150,00
		w tym:		
		zarównanie rowu przy ul. Jagodowej	27 000,00	0,00
		wykonanie przepustu pod ul. Bielską	10 000,00	0,00
		poszerzenie ul. Miarki z budową chodnika	111 150,00	111 150,00
		dokumentacja odwodnienia chodnika przy ul. Bielskiej	10 000,00	0,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	100 201,52	0,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	100 201,52	0,00
		w tym:		
		budowa wiaty w wymiarach 8mx4m za budynkiem OSP Zarzecze	12 201,52	0,00
		wykupy gruntów pod drogi gminne	40 000,00	0,00
		zakup kosiarki	8 000,00	0,00
		przyłącze kanalizacyjne Ośrodek Zdrowia ul. Bielska 61	20 000,00	0,00
		przyłącze kanalizacyjne Gminny Ośrodek Kultury ul. Bielska	10 000,00	0,00
		przyłącze kanalizacyjne Dom Przedpogrzebowy	5 000,00	0,00
		przyłącze kanalizacyjne Dom Nauczyciela ul. Bielska 59	5 000,00	0,00
750		Administracja publiczna	105 724,40	68 171,00
	75023	Urzędy gmin	37 553,40	0,00
		w tym:		
		przyłącze kanalizacyjne Urząd Gminy ul. Bielska 78	10 000,00	0,00
		klimatyzacja pomieszczenia serwerowni	10 553,40	0,00
		pomoc finansowa Gminie Strumień na modernizację pomieszczeń dla oddziału Pogotowia Ratunkowego	17 000,00	0,00
	75095	Pozostała działalność	68 171,00	68 171,00
		w tym:		
		budowa sieci internetu szerokopasmowego	68 171,00	68 171,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	519 000,00	0,00

	75404	Komendy wojewódzkie Policji	16 000,00	0,00
		dofinansowanie zakupu samochodu dla Komisariatu Policji w Strumieniu	16 000,00	0,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	503 000,00	0,00
		w tym:		
		dofinansowanie zakupu defibrylatora dla OSP Mnich	3 000,00	0,00
		dofinansowanie zakupu samochodu strażackiego dla OSP Chybie	500 000,00	0,00
801		Oświata i wychowanie	200 869,00	0,00
	80101	Szkoły podstawowe	160 719,00	0,00
		w tym:		
		przyłącze kanalizacyjne Szkoła Podstawowa nr 1 ul. Bielska 80	20 719,00	0,00
		dokumentacja termomodernizacji SP1	50 000,00	0,00
		termomodernizacja SP Mnich - modernizacja źródła ciepła	90 000,00	0,00
	80104	Przedszkola	27 000,00	0,00
		w tym:		
		zakup urządzeń na plac zabaw Przedszkola w Chybiu	27 000,00	0,00
	80110	Gimnazja	5 000,00	0,00
		w tym:		
		kserokopiarka - Gimnazjum Chybie	5 000,00	0,00
	80148	Stołówki szkolne i przedszkolne	8 150,00	0,00
		w tym:		
		zakup szafy chłodniczej dla stołówki Szkoły Podstawowej nr 1 w Chybiu	3 600,00	0,00
		zakup zmywarki dla stołówki ZSP w Zaborzu	4 550,00	
852		Pomoc społeczna	13 505,40	0,00
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	13 505,40	0,00
		w tym:		
		urządzenie do zabezpieczania sieci komputerowej	13 505,40	0,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	15 000 340,00	13 829 340,00
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	14 829 340,00	13 829 340,00
		w tym:		
		ochrona wód zbiornika wody pitnej dla aglomeracji Górnego Śląska poprzez budowę systemu oczyszczania ścieków w Gminie Chybie - etap I	12 434 930,00	12 434 930,00
		ochrona wód zbiornika wody pitnej dla aglomeracji Górnego Śląska poprzez budowę systemu oczyszczania ścieków w Gminie Chybie - etap II zadanie 2	1 394 410,00	1 394 410,00
		poprawa gospodarki wodno - ściekowej na terenie gminy Chybie - etap II zadanie 3	1 000 000,00	0,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	171 000,00	0,00
		w tym:		
		dokumentacja i wykonanie 1 pkt ul. Okrężnej od ul. Bielskiej	3 000,00	0,00
		wykonanie oświetlenia ul. Gwardi Ludowej	14 500,00	0,00
		dokumentacja oświetlenia ul. Świerkowa	11 000,00	0,00
		dokumentacja i wykonanie 1 pkt oświetlenia ul. Darwina w rejonie posesji nr11	5 000,00	0,00
		zabudowa lampy na skrzyżowaniu ul. Teligi i ul. Orzeszkowej	2 000,00	0,00
		wykonanie oświetlenia ul. Bieniowiecka	60 500,00	0,00
		wykonanie oświetlenia ul. Podgroble	75 000,00	0,00
		Razem wydatki	18 062 540,32	14 008 661,00